

32002R0786

14.5.2002

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 127/3

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 786/2002**ze dne 13. května 2002,****kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 747/2001, pokud jde o celní kvóty Společenství a referenční množství pro některé zemědělské produkty pocházející z Jordánska**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 747/2001 ze dne 9. dubna 2001 o správě celních kvót Společenství a referenčních množství v případě produktů, které mají na základě dohod s některými zeměmi Středomoří nárok na preference, a o zrušení nařízení (ES) č. 1981/94 a (ES) č. 934/95 ⁽¹⁾, a zejména na článek 5 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V Evropsko-středomořské dohodě zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Jordánským hášimovským královstvím na straně druhé ⁽²⁾, dále jen „dohoda“, se pro dovoz některých zemědělských produktů pocházejících z Jordánska do Společenství stanoví v rámci celních kvót Společenství celní koncese.
- (2) Pro některé okurky salátové a melouny, pro něž platí na základě Dodatkového protokolu k Dohodě o spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Jordánským hášimovským královstvím schváleného rozhodnutím Rady 87/512/EHS ⁽³⁾ celní koncese v rámci referenčních množství, je v dohodě stanoveno při dovozu do Společenství osvobození od cla pro neomezené množství.

- (3) Pro účely uplatňování celních koncesí stanovených v dohodě je nezbytné nahradit seznam zemědělských produktů, pro které platí celní kvóty, a zrušit referenční množství pro některé okurky salátové a melouny.
- (4) Podle dohody by se měly objemy celních kvót pro některé produkty od vstupu této dohody v platnost zvýšit o čtyři stejné roční částky, z nichž každá odpovídá 3 % základních objemů stanovených v dohodě.
- (5) Nařízení (ES) č. 747/2001 je proto třeba v souladu s tím pozměnit.
- (6) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro celní kodex,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha V nařízení (ES) č. 747/2001 se nahrazuje zněním uvedeným v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Použije se ode dne 1. května 2002.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 13. května 2002.

Za Komisi

Frederik BOLKESTEIN

člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 109, 19.4.2001, s. 2.

⁽²⁾ Dosud nezveřejněno v Úředním věstníku.

⁽³⁾ Úř. věst. L 297, 21.10.1987, s. 18.

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA V

JORDÁNSKO

Aniž jsou dotčena pravidla pro výklad kombinované nomenklatury, považuje se popis produktů pouze za orientační a působnost preferenčního režimu se v rámci této přílohy určuje zněním kódů KN platných ke dni přijetí tohoto nařízení. Je-li před kódem KN uvedeno ‚ex‘, určuje se působnost preferenčního režimu současně zněním kódu KN a odpovídajícím popisem.

Celní kvóty

Pořadové číslo	Kód KN	Pododdíl Taricu	Popis zboží	Kvótové období	Objem kvóty (v tunách)	Clo v rámci kvóty
09.1151	0602 40		Růže, též očkované nebo roubované	od 1. 1. do 31. 12.	100	osvobozeno
09.1152	0603 10		Čerstvé řezané květiny a poupata na kytice nebo k okrasným účelům	od 1. 1. do 31. 12.	100	osvobozeno
09.1153	ex 0701 90 50		Rané brambory, čerstvé nebo chlazené	od 1. 1. do 31. 3.	1 000	osvobozeno
09.1154	0705 11 00		Hlávkový salát, čerstvý nebo chlazený	od 1. 11. do 31. 3.	200	osvobozeno
09.1155	0709 20 00		Chřest, čerstvý nebo chlazený	od 1. 10. do 31. 3.	100	osvobozeno
09.1156	ex 0805 20 50	07	Mandarinky, čerstvé	od 1. 1. do 31. 12.	1 000	osvobozeno ⁽¹⁾
09.1157	ex 0805 50 10	10	Citrony (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>), čerstvé	od 1. 1. do 31. 12.	1 000	osvobozeno ⁽¹⁾
09.1158	0810 10 00		Jahody, čerstvé	od 1. 1. do 31. 3.	100	osvobozeno
09.1159	ex 2001 ex 2004 ex 2005		Zelenina, ovoce a jiné jedlé části rostlin, upravené nebo konzervované octem nebo kyselinou octovou, jiné než produkty podpoložek 2001 90 30, 2001 90 40, 2001 90 50 a 2001 90 60 Ostatní zelenina, upravená nebo konzervovaná jinak než octem nebo kyselinou octovou, zmrazená, avšak jiná než produkty čísla 2006 a jiná než produkty podpoložek 2004 10 91 a 2004 90 10 Ostatní zelenina, upravená nebo konzervovaná jinak než octem nebo kyselinou octovou, nezmrázená, jiná než produkty čísla 2006 a jiná než produkty podpoložek 2005 20 10, 2005 60 00 a 2005 80 00	od 1. 1. do 31. 12.	1 000 ⁽²⁾	osvobozeno

⁽¹⁾ Osvobození se týká pouze valorického cla.

⁽²⁾ Tento objem kvóty se ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost do 1. ledna 2005 rok zvýší o čtyři stejné roční částky, z nichž každá odpovídá 3 % tohoto objemu.

Pořadové číslo	Kód KN	Pododdíl Taricu	Popis zboží	Kvótové období	Objem kvóty (v tunách)	Clo v rámci kvóty
09.1161	2007 ex 2008 ex 2009		Džemy, želé, marmelády, ovocné pomazánky, ovocné protlaky a pasty, upravené vařením, též s přídavkem cukru nebo jiných sladidel Ovoce a jiné jedlé části rostlin, jinak upravené nebo konzervované, též s přídavkem cukru nebo jiných sladidel či alkoholu, jinde neuvedené ani nezahrnuté, jiné než produkty podpoložek 2008 11 10, 2008 40, 2008 70, 2008 91 00, 2008 99 85 a 2008 99 91 Ovocné šťávy (včetně hroznového moštu) a zeleninové šťávy, nekvašené a bez přídavku alkoholu, též s přídavkem cukru nebo jiných sladidel, jiné než produkty podpoložek 2009 11, 2009 12 00, 2009 19, 2009 21 00, 2009 29, 2009 31 a 2009 39	od 1. 1. do 31. 12.	1 000 ⁽²⁾	osvobozeno ⁽¹⁾
09.1162	2002 90 31 2002 90 39 2002 90 91 2002 90 99		Rajčata, upravená nebo konzervovaná jinak než octem nebo kyselinou octovou, jiná než celá rajčata nebo kousky rajčat, o obsahu sušiny nejméně 12 % hmotnostních	od 1. 1. do 31. 12.	4 000, o obsahu sušiny 28 až 30 % hmotnostních ⁽²⁾ ⁽³⁾	osvobozeno

⁽¹⁾ Osvobození se týká pouze valorického cla.

⁽²⁾ Tento objem kvóty se ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost do 1. ledna 2005 rok zvýší o čtyři stejné roční částky, z nichž každá odpovídá 3 % tohoto objemu.

⁽³⁾ Za účelem správy těchto celních kvót Společenství se u dovozu produktů o obsahu sušiny mimo rozmezí 28-30 % hmotnostních uplatňují tyto koeficienty:

Obsah sušiny (v % hmotnostních)		Koeficienty
vyšší než:	avšak nižší než:	
12	14	0,44828
14	16	0,51724
16	18	0,58621
18	20	0,65517
20	22	0,72414
22	24	0,7931
24	26	0,86207
26	28	0,93103
28	30	1
30	32	1,06897
32	34	1,13793
34	36	1,20689
36	38	1,27586
38	40	1,34483
40	42	1,41379
42	93	1,44828
93	100	3,32759 ^a